

## گفت و گو با داریوش شایگان



گفتگو: در مقدمه کتاب افسون‌زدگی جدید، مویت چهل تکه و تفکر سیار از سربلند کردن دو پدیده همزمان صحبت می‌کنید که یکی همان جهانی شدن است که از آن به عنوان «ظهور نوعی آگاهی سیاره‌ای» یاد می‌کنید که «تمام سطوح هشیاری بشر را از عصر نوسنگی تا عصر اطلاعات در بر می‌گیرد». به گفته شما «انقلاب الکترونیکی دو دهه گذشته به این پدیده دامن می‌زند و با بازنمودن جهانی که در آن واحد، یعنی در زمان واقعی به هم متصل است و بی‌واسطه می‌توان با هر نقطه آن ارتباط آنی برقرار ساخت، مجازی سازی را در سطح جهان تعمیم داده است، به طوری که هیچکس را از آن گریزی نیست و همه در هر گوشۀ دنیا که باشند، در این شبکه گسترده‌فرآگیر گرفتارند». از سوی دیگر و باز هم با کلمات خود شما همزمان با همه این تغییرات بنیادی، ما ناظر یک رخداد بی‌سابقه دیگر نیز هستیم که گویی آن روی سکه جهانی شدن است، و آن سربرآوردنِ دوباره ادیان، فرقه‌ها و سلوک‌های متعدد مذهبی است؛ پدیده‌ای که در کلیه کشورهای جهان رو به افزایش است. این رخدادِ نو که ریشه‌هاییش قدیمی‌تر از آن است که به نظر می‌رسد، نوعی افسون‌زدگی جدیدی را موجب می‌شود و کفه ترازو را به وجه نامرئی چیزها سوق می‌دهد». پس ما با دو دنیا رو برو

هستیم، یکی «دنیای دورگه‌سازی اختلاط» و دیگری «عرصه فراسوی آینه» یا همان «دنیای عرفان» که شامل «فضای استحالات تمثیلی و روحانی است» و با آن دنیای اول فرق اساسی دارد. پرسش من این است که این دو واقعه همزمان چه ارتباطی با یکدیگر دارند؟ همزمانی آنها اتفاقی است یا منطق مشترکی در پدید آمدن آن دو سهیم است؟

شاپنگ: پاسخ به پرسش شما برای من آسان نیست، زیرا من این دو جهان را هم با یکدیگر مربوط می‌دانم و هم بی ارتباط. شاید بهترین راه برای یافتن پاسخی به پرسش شما این باشد که با هم مژوهی کنیم بر وضعیت انسان در این دنیای دورگه‌سازی اختلاط. اولین نتیجه آن ارتباطاتی که از آنها یاد کردید این است که انسان امروزی دیگر هویتی ندارد و بحث هویت یگانه به کلی منسوخ است. ما همه چند هویتی هستیم؛ به علت تداخل فرهنگ‌ها، به علت این شبکه جهانی که همان مدرنیته است و ما در آن به سر می‌بریم. پس امروز دیگر کسی نمی‌تواند تنها با انکا به فرهنگ خودش پاسخ کاملی بگیرد و ما همه مدیون دیگر فرهنگ‌ها هستیم. و چون همه مدیون سایر فرهنگ‌ها هستیم، طبیعتاً خودمان را انسانی چندپاره می‌یابیم با هویتی چهل تکه. این هویت چندگانه در عین حال دارای لایه‌های مختلفی است. در یک چنین وضعیتی ما به انسان‌های مرفع‌ساز تبدیل می‌شویم که چیزها و پدیده‌ها را مانند موزائیک کنار هم می‌چینیم. در یک چنین شرایطی، ارتباط ما با آن دنیای دیگر، یعنی همان دنیای فراسوی آینه نیز از همین طریق ممکن است. یعنی ارتباط با آن دنیای عرفانی دیگر فقط از طریق یک سنت نیز انجام نمی‌شود. درست است که هر کسی ممکن است از طریق سنت خودش با آن دنیا ارتباط برقرار کند. یعنی من وقتی خواب عرفانی می‌بینم، خواب بودا را نمی‌بینم، بلکه صورت‌های نمادینی را می‌بینم که مربوط به فرهنگ اسلامی خودم است. ناخودآگاه من به هر حال از این فرهنگ تعذیه می‌کند. با این حال در دنیابی زندگی می‌کنم که به همان اندازه از بودا توشه می‌گیرم، از هند توشه می‌گیرم و از چین که از اسلام در نتیجه در دنیابی آن طرف نیز تداخل فرهنگی‌ای برایم به وجود می‌آید.

چهل تکه بودن هویت ما در لباس پوشیدن، غذا خوردن، رانندگی، تزیین کردن منزل، ارتباطات انسانی و غیره متجلی می‌شود و از یک نوع همنشینی ارزش‌های مختلف حکایت می‌کند. یعنی از افسون زدایی از ارزش‌هایی که تا از آنان افسون‌زدایی نشده بود دارای سلسله مراتب بودند ولی اکنون همه در یک سطح با هم مبادله می‌شوند. آیا می‌توانیم بگوییم که تنها به صرف اینکه انسان ناتوان از زندگی در یک چنین جهان افسون‌زدایی شده‌است که جستجوی

جدیدی را آغاز کرده است؟ یعنی آیا ارتباط این دو جهان را تنها می‌توان از ناتوانی انسان در کشیدن بارِ هستی جهان افسون‌زدایی شده دید؟

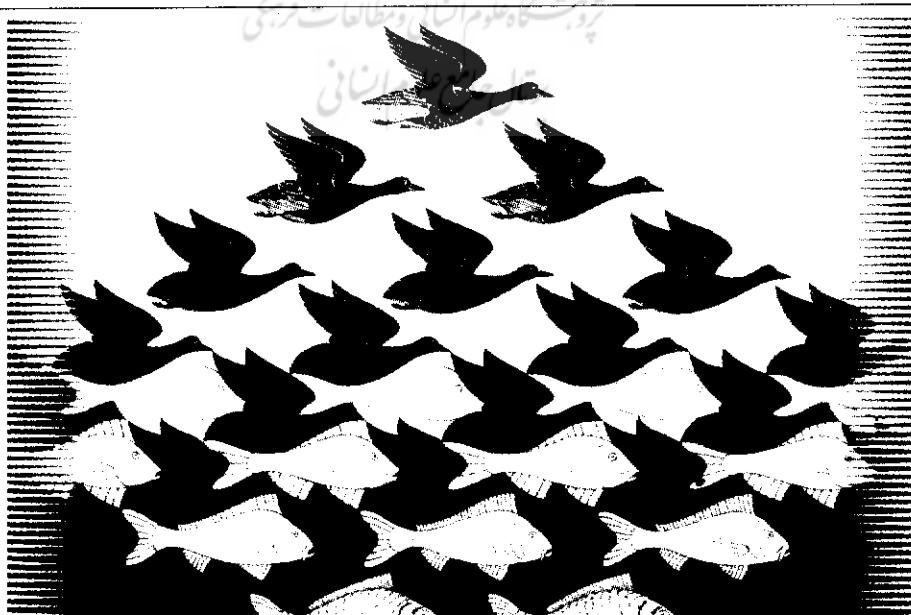
برای نگاه ما به فراسوی آینه من اغلب از تمثیل پنجره استفاده می‌کنم. نکته اول اینکه متوجه می‌شویم عرفای مختلف که از تعدادی از آنها در کتاب نام برده‌ام مانند اکهارت، شانکارای هندی، لائوتسه چینی و ابن عربی وقتی از جهان فراسوی آینه صحبت می‌کنند، نمی‌گوییم کاملاً یکجور دیده‌اند، اما با یک ساخت مشابه دیده‌اند به طوری که امکان مقایسه وجود دارد. اما به محض اینکه ما به این جهان می‌آئیم همه چیز به هم می‌ریزد و امکان مقایسه از میان می‌رود. این امر زاید به ما از احتمال وجود زبانی رمزی، تمثیلی یا اسطوره‌ای گزارش می‌دهد که تنها در عرصه‌ای می‌تواند خود را نشان دهد که آن مآل ارتباطی با دنیایی اینجهانی ما ندارد ولی آنقدر قوی است که ما همه کشش به آن سو داریم. و این کشش آنقدر قوی است که در دنیای امروز نیز، یعنی در این دنیای افسون‌زدایی شده نیز به حیات خود ادامه می‌دهد. منتهی در دنیای امروز هویت چهل تکه به صورت تکثر فرقه‌ها متجلی می‌شود. حتی گاه در شکل‌های خطرناکی خود را بروز می‌دهد مثل پیروان «معبد خورشید» در سوئیس یا فرقهٔ مون که در چند سال پیش دست به خود کشی جمعی زدند.

به نوع دیگری نیز شاید بتوانم ارتباط این دو دنیا را توضیح دهم و آن از طریق ژانر علمی-تخیلی است. تنها جایی که شاید بتوان به شکلی ملموس تجلی این ارتباط و آثار متقابل این دو جهان را نشان داد و به زبانی امروزی غنای کهن این تمثیلات را توصیف کرد در همین فضای علمی-تخیلی است و البته در بعضی از کتاب‌ها که در ژانر رئالیسم جادوی نوشته شده‌اند مثل ادبیات آمریکای لاتین که در آنها اتفاقات خیلی عجیبی می‌افتد، اتفاقاتی که معلوم نیست به کدام یک از دو جهان تعلق دارند. خواننده نمی‌داند در واقعیت به سر می‌برد یا در روایا. در برخی از نوشته‌های ادبیات هندی- انگلیسی نیز با همین نوع فضاهای سر و کار داریم. نمی‌دانیم واقعیت است که شکلی سحرآمیز به خود می‌گیرد یا سحر و جادو است که به دنیای واقعیت راه یافته است. در مجموع باید بگوییم که پاسخ دقیقی به پرسش نوع ارتباط این دو دنیا ندارم. باید در همین نوع گفت و گوها تمثیلات و زبان مناسبی برای توصیف آن یافت.

یکی از علل کنجکاوی من در تبیین این ارتباط آن است که در تمامی طول کتاب هویت چهل تکه و همچنین در سایر نوشته‌های شما مانند کتاب آسیا در برابر غرب، خواننده مدام در رفت و آمد میان این دو دنیاست. اما در این کتاب آخری شما با تأکید زیادی از لزوم تفکیک کامل این دو در حوزه سیاست یا دقیق‌تر بگوییم حوزه برنامه‌ریزی زندگی روزمره دست‌جمعی مان صحبت می‌کنید. دانستن چراً این تغییر لحن ناگهانی برای من خواننده مهم است. نکته جالب توجه در همین مورد آن است که شما این تفکیک را دستاورده مدرنیته به شمار می‌آورید، مدرنیته‌ای که انتقادات جدی به آن دارید، اما دست بر قضا در این یک مورد، حفاظت از دستاورده آن را بسیار الزامی می‌دانید.  
بله من بر لزوم این تفکیک شدیداً تأکید دارم.

درست اما دلیل اینکار چیست؟ اگر ما می‌پذیریم که تغییرات متعدد هم بر جهان معقول محسوس می‌تأثیر می‌گذارند و هم بر جهان شهودی می‌باشد، یعنی وقتی می‌گوییم بشر امروزی نه مانند بشر چهارصد سال پیش با همنوعان خود ارتباط برقرار می‌کند و نه مانند بشر چهارصد سال پیش خدا را می‌پرسید و علاوه بر این اذعان داریم که نمی‌توانیم دقیقاً شکل ارتباط این دو دنیا را بشناسیم، چرا وقتی به حوزه نظم عمومی می‌رسیم با این اصرار بر جدایی این دو دنیا تأکید می‌کنیم؟

برای پاسخ به پرسش شما باید کمی دید خود را نسبت به بشر امروزی بازگو کنم. به نظر من اتفاقاتی که در این قرون برای بشر افتاده به این انجامیده که ما همه «دو شخصیتی» (اسکیزوفرنیک) شویم. این واقعیت را باید بپذیریم که اسکیزوفرنی، نحوه بودن ما در دنیای امروزی است. در دنیای کهن این مسئله نبود. انسان کهن یکپارچه بود: معماری اش با اعتقاداتش خوانا بود، اعتقاداتش با جهانبینی اش می خواند، جهانبینی اش با نظم اجتماعی اش می خواند، در دوران ما هیچ یک از اینها با هم نمی خوانند. به عنوان مثال به زندگی فردی ما نگاه کنید: یک ایرانی که تحصیل مهندسی می کند و با عدد و رقم و ساخت و ساز دقیق سر و کار دارد. وقتی از کار فارغ می شود، شب در خانه دیوان حافظ را باز می کند. من به این می گویم یک رفشار اسکیزوفرنیک. چرا ما علیرغم هر نوع علم دقیقی که مطالعه کرده باشیم همچنان از خواندن حافظ و متنوی لذت می بریم. این نشان می دهد که ما در اینها به دنبال پاسخهایی هستیم که در آن علوم نمی یابیم. من از این نتیجه می گیرم که ما ناگزیر از اسکیزوفرنی هستیم. بسیار خوب، حالا که ناگزیر هستیم، آن را بپذیریم و بگوییم که ما می توانیم در هر دو زمان زندگی کنیم. اما باید این را هم بپذیریم که کلیدی که در مشخصی را بر روی ما باز می کند لزوماً به درد همه درها نمی خورد. ما باید بپذیریم که دیگر نمی توانیم یک دید ارگانیک یکپارچه از دنیا داشته باشیم برای آن که دنیا دیگر یکپارچه نیست. و طبیعتنا ما مجبوریم در وجودها و اقلیم‌های گوناگون زندگی کنیم. ولی برای اینکه این اسکیزوفرنی ما به یک بیماری تبدیل نشود، مجبوریم از این حوزه به آن حوزه و از ساحتی به ساحت دیگر سفر کنیم و دائماً کلیدهای مان را عوض کنیم.



تصویری که من از انسان امروزی در ذهن دارم، انسانی است که در مقابلش تعداد زیادی ابزارهای مختلف چیده شده است، و در هر یک از ساحت‌های حضورش باید به یکی از این ابزارها متولّشود. باید خود را برای هر ساحتی به نحوی کوک کند. مثل وقتی که شما می‌خواهید روی یک پیانو خارجی موسیقی ایرانی بنوازید، باید تمامی کوک‌ها را عوض کنید برای اینکه صدای اینم پرده روی پیانو در نمی‌آید و بالعکس اگر پیانویی برای موسیقی ایرانی کوک شده باشد، برای نواختن موسیقی غربی باید کوک آن را عوض کرد. این را من به شکل تمثیلی می‌گویم. ما چون در فرهنگ‌های مختلف زندگی می‌کنیم، کارمان بسیار دشوارتر است، مجبوریم دائماً کلیدهای مان را عوض کنیم و کوک‌های ذهنی مان را عوض کنیم تا با آن ساحت تفکری که در آن به سر می‌بریم تطبیق پیدا کنیم. این کار بسیار مشکل و سخت است و همه هم گرفتار همین وضع هستیم. در عین حال عموم مردم آمادگی این پیچیدگی را ندارند و جواب‌های سهل و ممتنع برای مسائل می‌خواهند. موقیت آیدئولوگ‌ها هم در همین است که جواب‌های ساده‌ای می‌دهند، تقلیل‌گر هستند و با قالب‌های محدود همه چیز را توضیح می‌دهند. هر نوع محتوایی را در این قالب‌ها می‌ریزند و از این واهمه ندارند که محتوا در این ماجرا چه آسیبی می‌بیند و چگونه آن قالب است که نهایتاً عامل تعیین کننده می‌شود.

اینک حرف من این است که برای آنکه چنین اتفاقی نیفتد، اولاً باید بپذیریم که این حوزه‌ها را یکپارچه نمی‌توان کرد و ما نمی‌توانیم دنیای آن سوی آینه را با دنیای این سوی آینه جفت کنیم. این دو دنیا به هم مرتبطند هستند و به هم راههایی دارند، اما طی این طریق‌ها یگانه و یکدست نیست. تذکر این نکته نیز لازم است که من ابداً منظورم نیست که این وضعیت، خاص ایرانی‌هاست، این شامل چینی و هندی و حتی غربی هم می‌شود. غربی‌ها هم دائماً با این دست مسائل روبرو هستند. من به تجربه دیده‌ام که وقتی شما مسئله‌ای عرفانی را با غربی‌ها در میان می‌گذارید، از حساسیتی که نشان می‌دهند و توجهی که می‌کنند، تعجب زده می‌شوید. نمی‌گوییم بحث شما را لزو ما درک می‌کنند، اما اهمیت آن را احساس می‌کنند. غربی‌ها از نظر ذهنی توانا هستند و در این زمینه به آسانی با هم ارتباط برقرار می‌کنند ولی در برقراری ارتباطات عاطفی چندان قادر نیستند. بلد نیستند کنار هم بنشینند و ساعتها وقت بگذرانند و کار خاصی نکنند اما حضور داشته باشند.

همه اینها درست، اما من هنوز جواب پرسشم را مبنی بر اینکه چرا وقتی بحث بر سرِ تنظیم امور عمومی است، ما نباید از همین خصلت‌های «شرقی» مان بهره‌مند شویم. چرا نباید اعتباری یا اتوریتی‌ای برای آن قائل شویم. نمی‌گوییم تنها اتوریتی، اما اتوریتی‌ای در میان سایر

چرا؟

اتوریته‌ها. چرا چیزی که به قول خودتان به زندگی ما شعف می‌بخشد و جای آن در زندگی انسان غربی خالی است، نباید به نحوی در حوزه تنظیم امور عمومی ما دخیل باشد؟ برای اینکه اگر از آن اتوریته بسازیم، به استبداد کامل می‌انجامد.

از قضا تمامی ظرافت یا تناقض در همین جاست. دلیل این امر آن است که شکل یا وجه حقوقی- سیاسی جهان عرفان فقط می‌تواند سلطان حاکم باشد یا به عبارت دقیق‌تر قدرت مطلقه. زیرا عرفان در اصل توکل است. عارف کسی است که اراده‌اش را به کس دیگری می‌سپارد و از خود سلب اختیار می‌کند. در نظم حقوقی- سیاسی امروز، یعنی همان مدرنیته، انسان خود بنیاد است. مسئول است. این دو دید از انسان با هم متفاوت هستند. بینید وقتی شما متونی مثل گلستان سعدی را می‌خوانید، بحث بر سر این است که چگونه باید با قدرت کنار آمد که صدمه نخورید. بحث بر سر این نیست که قدرت را تعییر دهید. قدرت یک تقدیر است که بر ما حاکم است. بحث بر سر این است که چگونه باید گلیم خود را از این ماجراهای قدرت بیرون کشید. گلستان به شما نمی‌گوید تلاش کنید وضع را عوض کنید. در واقع در جهانی‌بینی نوع گلستان سعدی انسان‌ها سعی می‌کنند در این جهانی که اختیارش در دست آنها نیست - اختیار اولیه در دستان خداوند است و سپس در دست سلطان که نماینده خداوند روی زمین یا سایه اوست - گلیم خودشان را از آب بیرون بکشند.



در یک چنین دنیایی نمی‌توان مدنیت ساخت. زیرا برای اینکه بتوانید مدنیت بسازید باید اولاً یک سوژه (فاعل) بشوید، یعنی از آن حوزه خارج شوید. خواندن حافظ بسیار دلپذیر است و انسان را به ساخت‌هایی راهنمایی می‌کند که بدون مدد او نامکشوف می‌ماندند. اما به کمک حافظ نمی‌توان زندگی عمومی را تنظیم کرد. در واقع با حافظ فقط می‌توان به موضوع تنظیم امور عمومی پشت‌با زد و نهایتاً فقط به تماسای آن نشست. شما اگر بخواهید از فرهنگ کلاسیک ایران کلیدهایی را برای تنظیم امور عمومی استخراج کنید، اینکار امکان ناپذیر است.

در کتابی به نام پست‌مدرنیته و اسلام نوشته اکبر احمد که به فارسی هم در دو سال پیش ترجمه و منتشر شده است، نویسنده بر این نظر است که پایان یافتن دوران روایت‌های بزرگ همزمان باعث بروز دو پدیده متناقض در ارتباط با باورهای دینی ما شده است: از یک سو گفتارهای دینی و عرفانی به منزله روایتهای بزرگ همانند سایر روایتها تضعیف شده‌اند و از سوی دیگر فرصتی پیش آمده است تا خردروایتهای دینی سر برآورند و ادعای حضور پیدا کنند. او این پدیده را مورد بحث قرار می‌دهد و آن را در نهایت ناسالم می‌داند برای اینکه به باور او هر چند ما دیگر در جهانی به سر نمی‌بریم که تحت سلطه فراروایتها هستند، اما نمی‌توانیم به این دلیل برابری سایر روایتها را توجیه کنیم. به عبارت دیگر او تلاش می‌کند در عین حالی که شکست مطلق‌گرایی روایتهای بزرگ را خوشنام بگوید، اما از غلطیدن در نسبی‌گرایی محض نیز انتقاد کند. آیا می‌توان گفت که شما در نوشهای‌تان در ارتباط با روایت‌مدرنیته نیز یک چنین تلاشی انجام می‌دهید؟ مدرنیته در نوشهای شما در عین حالی که مورد انتقاد قرار می‌گیرد، همچنان جایگاه خاصی را اشغال می‌کند و با دیگر روایتها برابر نیست. نمونه‌ای از این ویژگی را در ارتباط با تنظیم امور عمومی مورد بحث قرار دادیم. در عین حال تعلق خاطر شما به مدرنیته، علیرغم انتقاداتی که به آن وارد می‌دانید از همین یک مورد فراتر می‌رود. آیا این ارزیابی درست است؟ و اگر درست است، دلیل آن چیست؟ با نقد روایتهای بزرگ، بنا بر این شد که ما دیگر روایت فرادست و فروdest نداشته باشیم، پس چرا همچنان برای مدرنیته جایگاهی خاص قائل بشویم؟

دلیل آن بسیار ساده است، برای اینکه اگر جز این باشد، وضع جمع و جور نمی‌شود. سعی می‌کنم توضیح بدهم. ببینید تعریفه مدرنیته در این دو قرن دست کم چند چیز را روشن کرد. یکی نفس قدرت و اینکه این قدرت باید تقسیم شود و تنها راه برای جلوگیری از قدرت، همان به کار گرفتن قدرت است. جمله معروف مونتسکیو مبنی بر اینکه «قدرت را باید با قدرت مهار کرد» بر

همین بینش ناظر است. دوم اینکه ما در دنیای زندگی می‌کنیم که وابستگی متقابل به یکدیگر داریم، نمی‌توانیم تافته جدا بافته باشیم. نمی‌توانیم دور خود را دیوار بکشیم و بگوییم که با جهان کاری نداریم. خیلی ها تلاش کردند که چنین کاری انجام دهند، اما نشد. چینی ها سعی وافری در این زمینه کردند، منتهی وقتی به عدم موفقیت‌شان بی‌بردن. برنامه پنج مدرنیزاسیون را پیش کشیدند و امروز تلاش می‌کنند از طریق سازمان تجارت جهانی به جهان امروز بپیوندند. خوب اکنون که همه تجارب، گریز ناپذیری این راه را نشان می‌دهد، همان بهتر که بدانیم در چه زمانی زندگی می‌کنیم، قواعد بازی را بشناسیم و به بهترین نحوی وارد بازی شویم.

قواعد بازی عبارتند از مدنیت جامعه، تفکیک قوا، پذیرش اقتصاد لیبرال و غیره. این قواعد نیز به هم مربوطند و اینطور نیست که ما تعدادی از آنها را بپذیریم و سایر عوامل را کنار بگذاریم. آنها ناظر بر نوع خاصی از ارتباط با حقوق، با آزادی‌های فردی، با کار تولیدی و اقتصاد است که چه بخواهیم و چه نخواهیم میراث روشنگری غرب است و از آنجا به ما رسیده. ما اگر اینها را قبول نکنیم نمی‌دانیم که کجا هستیم، اما وقتی آن را بپذیریم، وارد جهان مدرن می‌شویم. حالا وقتی این چارچوب را بپذیریم در درون آن البته می‌توان کارهای مختلف کرد و کم و بیش موفق یا ناموفق بود. می‌توان بیشتر تولید کننده بود یا مصرف کننده، می‌توان بیشتر به فرهنگ ارج گذاشت یا به صنعت، می‌توان کم و بیش به فکر محیط زیست بود و ... اما خارج از این چارچوب چیزی جز آشوب وجود ندارد. اینها نتیجه تجربه واقعی ماست. بحث نظری نیست. واقعیت نشان داده که خارج از این چارچوب که گفتم چارچوب مدرنیته و دستاورد روشنگری است، جز آشوب وجود ندارد. اینک می‌توان به دنبال دلیل این مسائل گشت و توصیف‌های و توضیحات نظری مختلفی ارائه داد. توضیحی که من درباره چرا این انفاق می‌دهم، ناظر بر تغییراتی است که در جهان بینی انسان به وجود آمده است و شکسته شدن آن دید کل نگری است که هر دوی جهان‌ها را در بر می‌گرفت.

مسلسل شما میدان شاه یا میدان امام اصفهان را دیده‌اید و چگونگی جای گرفتن این میدان را در شهر اصفهان. این معماری و شهرسازی حاصل مجموعه‌ای از داده‌های به هم مرتبط است که از وسائل نقلیه آن دوران تا روابط قدرت و روابط انسانی و اجتماعی را در بر می‌گرفت و با یکدیگر همخوانی داشت. این مجموعه وقتی به هم بریزد دیگر نمی‌توان اجزایی از آن را بازسازی کرد. آن دنیا دیگر تنها به صورت فرهنگ به حیات خود ادامه می‌دهد، فرهنگی که به موضوع شناسایی تبدیل شده است یا به عبارتی ابژکتیو شده‌است. یک روز با سید جلال‌الدین آشتیانی صحبت می‌کردم، به او گفتم که این‌همه محقق تاریخ فلسفه اسلامی را نوشته‌اند، شما در مقامی هستید که به خوبی از

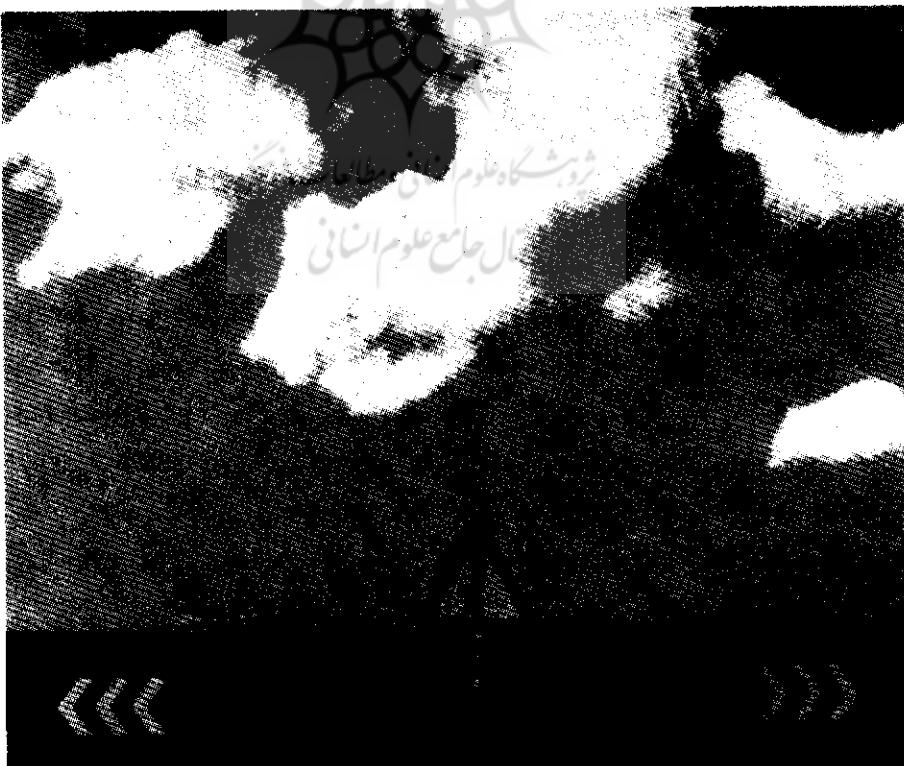
عهده اینکار بر می آید، چرا شما تاریخ فلسفه اسلامی نمی نویسید؟ به من می گفت که چنین کاری از او ساخته نیست. گفتم چرا؟ گفت من خودم جزئی از این تاریخ هستم، نمی توانم تاریخ خودم را بنویسم. پاسخ او مسلمان از روی خودبینی و نفرعن نبود، منظور او این بود که من نمی توانم آن فاصله لازم را از این تاریخ برای تحریر آن بگیرم؛ نمی توانم خودم را از بیرون نگاه کنم. یعنی برای او تاریخ فلسفه اسلامی ابژکتیویزه نشده بود. برای او فلسفه اسلامی، تاریخ فلسفه و فیلسوف همه در یک سطح و همزمان زندگی می کردند و فاصله‌ای با یکدیگر نداشتند. جهان یک قطب بیشتر ندارد. این فاصله گرفتن با مدرنیته به وجود آمده است. در دنیای ماقبل مدرن ما تقیکی میان درون و بیرون انسان نداریم. هر اتفاقی برای فرد می افتد، تالی ای در بیرون دارد و بالعکس. بی جهت نیست که شروع مدرنیته با به هم خوردن قوانین نجوم همراه بوده است. یعنی اولین باری که دیگر این تصویرسازی متقابل به هم می خورد. در واقع مدرنیته، آیناسیون یا از خود بیگانگی است. اما بدون این از خود بیگانگی مدرنیته نمی توانست شروع شود. این تفاوت گذاری میان درون و بیرون که منشأ از خود بیگانگی است، همان چیزی است که زمینه سازی انسان با جهان بیرون را فراهم می کند. اکنون در مقابل با این تفاوت گذاری، وقتی عرفان اسلامی را مطالعه کنید می بینید که هر آنچه در درون است انعکاس آن را در بیرون نیز می باییم. نفس شما با نفس کلی یکی است، روابط شما با عالم مثالیین به نحوی است که عقل شما با مجردات آن یکی است، هر آنچه در آنجا هست یک نمونه در شما از آن یافت می شود. این دو جهان آینه هایی هستند که یکدیگر را بازنمایی می کنند. آینه های تمام نمای یکدیگرند. نظام کلی و نظام جزئی یکی است و عالم صغیر و عالم کبیر یکی. اما به محض آنکه این ارتباط بشکند، دیگر بیرون و درون با هم ارتباطی ندارند. وصف این قطع ارتباط را به خوبی می توان در تولد رمان دنبال کرد. به عنوان مثال به شخصیت دن کیشوٹ و جهان وی نگاه کنید. دن کیشوٹ در دنیایی زندگی می کند که دیگر وجود ندارد. او در دنیای تشابهات به سر برد. شوالیه است در دنیایی که دیگر در آن شوالیه وجود ندارد. به عبارت دیگر اثری است مملو از ابهام، اولین اثر مدرن با ابهام شروع می شود.

— به عبارت دیگر حرف شما این است که ما باید تفاوت ذاتی این دو جهان را ببذریم و سپس تلاش کنیم که ارتباطات احتمالی آنها را از طریق شواهدی کشف کنیم. مثلاً از طریق نقاشی، ادبیات، سینما و غیره. و اینکه هرگونه سعی ای که بر یکسانی ماهوی این دو استوار باشد با شکست مواجه خواهد شد.

بله شکست کامل. به نظر من در حوزه علومی ما جز پذیرش کامل قواعد مدرن و ساختارهای آن چاره‌ای نداریم؛ اما در حوزه زندگی خصوصی در انتخاب راه باید کاملاً آزاد بود. از نظر درونی می‌توان سیر و سلوک معنوی کرد، می‌توان با راهب‌های بودایی ارتباط داشته باشد، و غیره اما هیچوقت نباید فضای علومی و خصوصی را با هم مخلوط کرد. چون این با منجر به سکولاریزاسیون امر قدسی می‌شود و یا به مقدس‌انگاری امر سکولار که این هر دو لطمات جدی‌ای به زندگی بشری می‌زند چون به از بین رفتن سرمایه‌های مادی و معنوی بشر منجر می‌شود و به تحلیل رفتن اسطوره‌های معنوی می‌انجامد.

در عین حال حرف شما این است که پذیرش جدایی ماهوی این دو دنیا زمانی می‌تواند به غنای روحی مدد رساند که از تلاش در فهم ارتباط آن دو دست نکشیم؟

نظر من این است که باید با این تلاش همراه باشد که ما بتوانیم همزمان در چند ساعت زندگی کنیم و چند ساعت داشته باشیم. ما در عین حالی که باید سعی کنیم با مولوی ارتباط داشته باشیم، باید بدانیم و آگاه باشیم که این آن ارتباطی نیست که با کانت داریم.



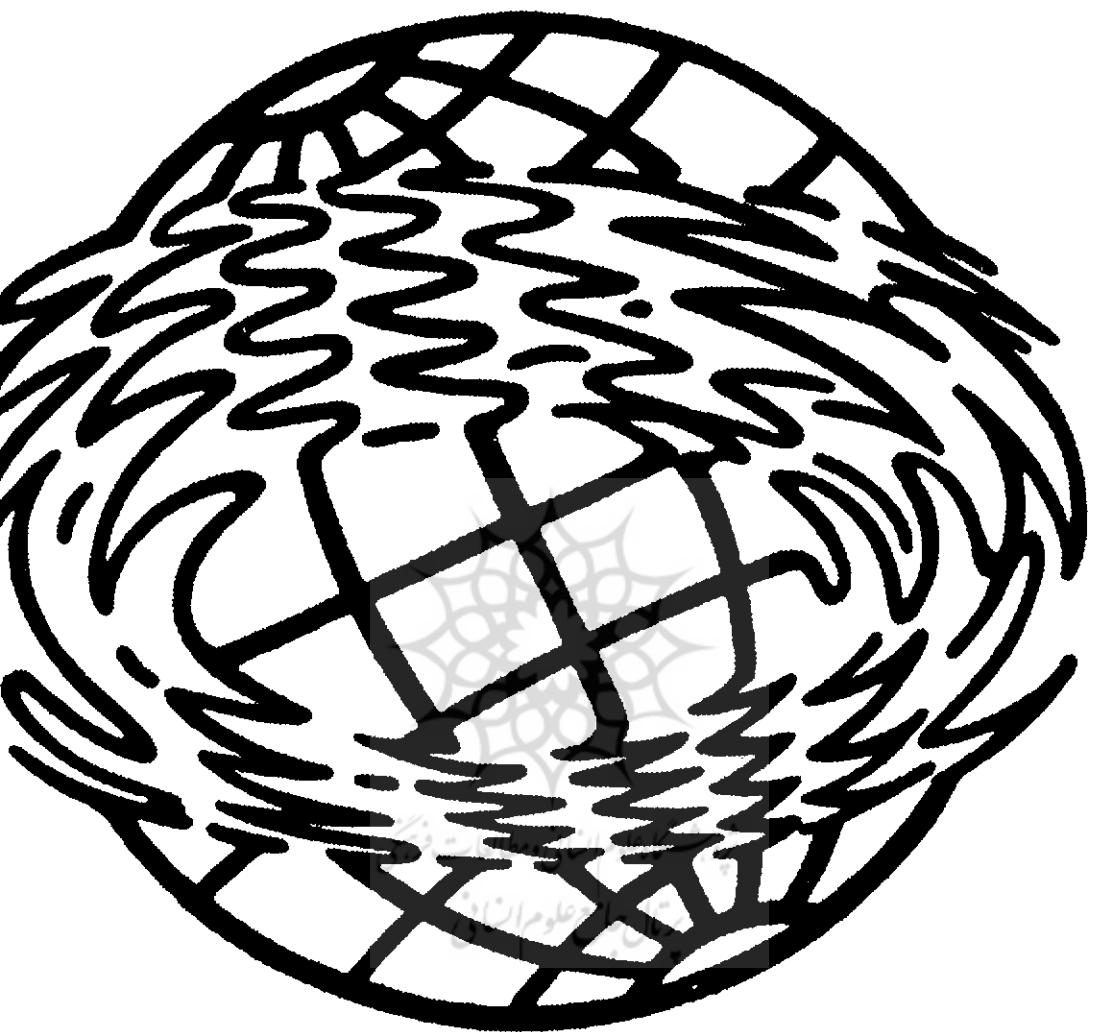
بله این را متوجه می‌شوم، اما اینها همه خیلی مدرن است. حال آنکه بخش مهمی از آثار شما هم در نقد مدرنیته است. می‌خواهم بفهم که کجا شما از مدرنیته فراتر می‌روید؟

به نظر من مدرنیته از نقد مدرنیته جدا نیست. ببینید در زبان فرانسه *crise* به معنی بحران و *critique* به معنی نقد از یک ریشه هستند. فرهنگ غربی همواره در بحران است و علت پویایی آن نیز در همین است. بلطف فیلسوف آلمانی‌ای است که بر این نظر است که چون غرب وارد دو فرهنگ کاملاً منضاد بوده است، یکی فرهنگ یهودی- مسیحی و دیگری فرهنگ یونانی- رومی، در واقع فرهنگ غربی همواره دچار اسکیزوفرنی بوده و در بحران. و بحران همواره با نقد همراه است، همواره خود را به زیر سوال بردن، همان همواره در بحران زندگی کردن است. مسئله مهم در فلسفه غرب این است که بعد از کانت، ایده‌ثالیسم آلمانی نمی‌بذرد که نومن‌ها را نمی‌توان شناخت و از اینجاست که فیخته و سایرین تلاش می‌کنند که از آن تفاوت‌گذاری کانتی میان فیزیک و متفاپزیک فراتر بروند و ذات باری تعالی را به صورت لوگوس (عقل) دوباره وارد متن فلسفه کنند و به آن پویایی مجدد ببخشند. من فکر می‌کنم که مدرنیته نمی‌تواند بدون نقد زنده بماند، مجبور است که مدام خود را زیر سوال ببرد. به نحو دیگری نیز می‌توانیم به توصیف وضعیت خود پردازیم؛ و این‌مو فیلسوف ایتالیایی‌ای که به او خیلی علاقه دارم می‌گوید ما در دنیایی زندگی می‌کنیم که دیگر هستی‌شناسی‌های سابق قدرت پیشین را ندارند، یعنی در دنیایی زندگی می‌کیم که ساخت‌های استوار قدسی همه فروشکسته‌اند، ما با هستی‌شناسی‌های سنتی یا ضعیف سر و کار داریم. البته او معتقد است که این پدیده اولین بار در مسیحیت وقوع پیدا کرد، زیرا مسیح که وجودی قدسی بود، به انسانی تبدیل شد و سپس مصلوب گشت، ساختارهای قدرتمند قدسی را شکست. من از مفهوم هستی‌شناسی‌های پراکنده یا تکه شده صحبت می‌کنم که تقریباً همان معنای واتیمو را از آن استنتاج می‌کنم. و یکی از علت‌هایی که در کتاب برای اقبال مغرب زمین به بودیسم بر می‌شمارم این است که برخلاف تصور عمومی این بودیسم نیست که بر دنیا تأثیر می‌گذارد، بلکه این هستی‌شناسی جهان است که به هستی‌شناسی بودیسم تبدیل شده است. به این معنا که ما دیگر «وجود» نداریم، بلکه کوانتاهای هستی داریم. بودیسم تنها دینی است که شش قرن قبل از میلاد مسیح مفهوم وجود را به کلی فروشکست و چیزی که جایگزین آن شد، استمرار لحظات پی در پی است که تکرار مداوم آنها، توهם هستی ایجاد می‌کند. این توهם بزرگ همان سامسارا است. این بینش خاص در فرهنگ امروز دنیا به خوبی مشهود است و در تمامی حوزه‌ها دیده می‌شود: در حوزهٔ هویت‌ها، در حوزهٔ

فرهنگ‌ها و در حوزه هرمنوتیک‌ها. زیرا هرمنوتیک چیزی نیست جز فلسفه تفاوت، یعنی اینکه شما واقعیت را با ارزش‌های ذهنی خودتان تطبیق بدهید. از این روست که در این دنیا کار انسان بسیار دشوار است، زیرا از قبل هیچ راهی برای شما ترسیم نشده‌است، در واقع آدرس ندارید. روایت‌های بزرگ به ما آدرس می‌دادند و خیلی هم دقیق بود و کافی بود ما این آدرس‌ها را دنبال کیم تا به سرمنزل مقصود یا به خانه دوست برسیم. حالا دیگر معلوم نیست خانه دوست کجاست. و تمام سیر و سلوک انسان امروزی در واقع سیر و سلوک قهرمانانه است. هر کسی باید با ازدهای خود بجنگد تا راه را پیدا کند. به همین دلیل دیگر حماسه وجود ندارد و رمان جای ادبیات حماسی را گرفته است و رمان نیز شکلی از نوشته است که هیچ چیز در آن روشن نیست. مثلاً کوندررا وقتی از کتاب ژاک قدَری دیدرو صحبت می‌کند می‌گوید که داستان همواره در یک سطح افقی در جریان است، روشن نیست که افراد از کجا می‌آیند و به کجا می‌روند. این میان حوادثی رخ می‌دهد، نه آغازی دارد و نه پایانی. بر عکس در حماسه همواره آغازی هست و پایانی و در این میان هفت‌خوانی که باید از آن گذشت تا به پایان کار رسید. به همین دلیل انسان که زندگی انسان مدرن تا به این حد سخت است و مملو از سرگردانی.

با تشکر از فرصتی که در اختیار گفت و گو قرار دادید.

پژوهشکاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی



SH. FUKUDA